

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 23

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Neuerscheinungen**

**Zürcherische Vereinigung für Heimatschutz.** Jahresberichte 1966 und 1967. 47 S. Zürich 1968.

**A new Method for Measuring the Unit Weight of Aggregates.** By E. Lehtinen. Publication 126 of The State Institute for Technical Research, Finland. 68 p. Helsinki 1968.

## **Mitteilungen aus dem SIA**

### **Konstruktionsausbildungszentren in Entwicklungsländern**

Die UNIDO organisiert eine Expertenkonferenz für Erfahrungsaustausch hinsichtlich der Einrichtung von Konstruktionsausbildungszentren in Entwicklungsländern. Dieser Anlass wird im Januar 1970 in Wien stattfinden und sich hauptsächlich mit Konstruktion und Entwicklung von Konsumgütern aller Art sowie Apparaten und Maschinen befassen, nicht aber mit Bauwerken.

Interessenten werden gebeten, sich zwecks weiterer Orientierung baldmöglichst an das Generalsekretariat SIA, Beethovenstrasse 1, Postfach, 8022 Zürich, zu wenden.

### **Revidierte SIA-Ordnungen für Arbeiten und Honorare der Architekten (Nr. 102), der Bauingenieure (Nr. 103), der Forstingenieure (Nr. 104) und der Maschinen- und Elektroingenieure sowie verwandter Berufe (Nr. 108).**

Die oben erwähnten revidierten Ordnungen werden in nächster Zeit in drei Sprachen publiziert. Das Zentralkomitee des SIA setzte ihren Preis auf 30 Fr. für Nichtmitglieder und auf 15 Fr. für SIA-Mitglieder, die diese Publikationen persönlich verwenden, fest. Studenten können gegen Vorweisung der Legitimationskarte die Ordnungen ebenfalls zum Preise von 15 Fr. beziehen.

Schriftliche Bestellungen nimmt das Generalsekretariat des SIA, Postfach, 8022 Zürich, entgegen. Die Auslieferung erfolgt sobald die Ordnungen verfügbar sind. Die Normenabonnenten werden aus technischen Gründen erst bedient, wenn alle Ordnungen in der betreffenden Sprache verfügbar sind, dies unabhängig von allfälligen Zusatzbestellungen.

## **Ankündigungen**

### **Graphische Sammlung der ETH: Ausstellung**

Am 7. Juni 1969 eröffnet die Graphische Sammlung der Eidg. Technischen Hochschule eine Ausstellung mit Zeichnungen von Arnold Kibler. Dauer der Ausstellung: bis 13. Juli 1969. Öffnungszeiten: werktags von 10 bis 13 und 14 bis 17 h, sonntags von 10 bis 12 h.

### **Ausstellung im Kunstmuseum Luzern**

Vom 8. Juni bis 13. Juli 1969 ist im Kunstmuseum Luzern eine Ausstellung «Junge Kunst aus Düsseldorf» zu sehen. Sie umfasst Werke von Beuys, Böhmler, Giese, Knoebel, Palermo, Polke, Richter, Rinke, Ruthenbeck und Weseler.

### **Kurs über die FÖRTRAN-Programmiersprache**

Das Renchenzentrum der Fides Treuhandvereinigung führt diesen Kurs am 9., 10., 16. und 17. Juni 1969, jeweils von 9.00 bis 17.00 Uhr durch (Wiederholung am 7., 8., 14. und 15. Juli 1969). Das Programm umfasst die Grundlagen und Anwendung der FÖRTRAN-Programmierung. Kursort: Hochhaus zur Palme, Bleicherweg 33, Zürich. Die Teilnahme ist kostenlos, die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Anmeldung: An Fides Treuhand-Vereinigung, Telefon 051 / 25 78 40, Intern 280.

### **Schweizerische Vereinigung für Dokumentation, Arbeitstagung**

Am 16. und 17. Juni 1969 findet die 30. ordentliche Generalversammlung der Schweizerischen Vereinigung für Dokumentation (SVD) statt. Anschliessend, am 18. Juni wird im Gesellschaftshaus Zur Kaufleuten, Pelikanstrasse 18, Zürich, eine öffentliche Arbeitstagung durchgeführt. Thema: «Mikrofilm und Reprographie in der Dokumentation». Tagungsgebühr: Mitglieder der SVD 25 Fr., Nichtmitglieder 40 Fr. Weitere Auskünfte sowie Anmeldeformulare sind erhältlich beim Sekretariat der SVD, Postfach 2303, 3001 Bern. Anmeldeschluss: 12. Juni 1969.

### **Internat. Konferenz über die praktische Anwendung der SI-Einheiten, Brüssel 1969**

Die Production Engineering Research Association of Great Britain (PERA) organisiert diese Konferenz, welche einem Meinungs- und Erfahrungsaustausch über die praktischen Gesichtspunkte

bei der Anwendung eines internationalen Einheiten-Systems dienen soll. Sie findet statt am 24. und 25. Juni 1969 in der Salle Albert 1er, Palais des Congrès, Brüssel. Konferenzsprachen sind Deutsch, Englisch und Französisch; sie werden simultan übersetzt. Teilnahmegebühren 30 £. Für weitere Auskünfte und Anmeldung wende man sich an The Conference Organizer, PERA, Melton Mowbray, Leicestershire, England.

### **Symposium on Winter Construction, Alberta, Canada 1970**

The National Research Council of Canada organises this Symposium on Winter Construction under the joint auspices of the Réunion Internationale des Laboratoires d'Essais et de Recherches sur les Matériaux et les Constructions (RILEM) and the International Council for Building Research Studies and Documentation (CIB). It will be held in the Chateau Lacombe Hotel, Edmonton, Alberta, from 3rd to 7th February 1970. The purpose of the symposium is to provide an opportunity to report on studies that have been carried out on winter construction equipment, materials, procedures, costs, policies and incentives and to promote discussion on these matters by specialists from those countries of the world that have experience in building in cold weather.

Authors are invited to submit papers which fall within the scope of the following themes: Winter Building Regulations; Winter Building Policies; Economics of Winter Construction; Design, Material, Equipment or Procedure Developments Resulting from the Special Requirements of Winter Construction; Case Histories. Authors should submit at least three copies of: Title of the paper and a summary not exceeding 300 words in English or French, *not later than 30th June 1969*. If the contribution is accepted, the final paper will be required to reach the Secretary not later than 31st October 1969.

Address: Mr. M. K. Ward, Secretary, Winter Construction Symposium, c/o National Research Council of Canada, Ottawa 7, Ontario, Canada.

### **Seminar über finnische Architektur und Stadtplanung, Helsinki**

Die Vereinigung finnischer Architekten führt vom 25. August bis 5. September 1969 in Helsinki ein Informationsseminar über finnische Architektur und Stadtplanung in englischer Sprache durch, wozu auch Interessenten von dem UIA angeschlossenen Verbänden eingeladen sind. Anmeldeschluss: Ende Juli 1969. Weitere Auskünfte erteilt: Association of Finnish Architects, Mrs. Riitta Skogström, Unioninkatu 30, Helsinki 10, Finnland.

### **Internationales Symposium über grosse permanente unterirdische Hohlräume**

Das Organisationskomitee lädt zu diesem Symposium ein auf den 23. bis 25. September 1969 nach Oslo. Das Symposium wird sich mit folgenden Themen beschäftigen: 1. Ingenieurgeologische Erwägungen über die Formgebung und Konstruktion grosser unterirdischer Hohlräume. 2. Der Einfluss des Ausgrabungsverfahrens auf die Stabilität grosser unterirdischer Hohlräume. 3. Verfahren zur Versteifung und zur Verstärkung der Felsmassen in grossen unterirdischen Hohlräumen. 4. Wasserprobleme in unterirdischen Konstruktionen. Ab 26. September werden zwei- und dreitägige Exkursionen in Norwegen durchgeführt.

Am Symposium können sowohl Mitglieder als auch Nichtmitglieder der I.S.R.M. teilnehmen. Die Teilnehmerzahl ist auf 250 begrenzt; bei Mehranmeldungen haben I.S.R.M.-Mitglieder das Vorrrecht. Adresse: Secretariat I.S.L.P.U.O., Postboks 341, Bindern, Oslo 3, Norwegen. Anmeldefrist: 1. August 1969.

### **Vortragskalender**

Donnerstag, 12. Juni. 13. Mess- und Regelungstechnisches Seminar an der ETH. 17.15 Uhr im Hörsaal VI des Maschinellaboratoriums der ETH, Sonneggstrasse 3. P. Doroszlai, dipl. Ing., Gebr. Sulzer AG, Winterthur: «Dynamik des Durchlauf-Verdampfers».

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet.

Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch, M. Künzler; Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12, Telefon (051) 23 45 07 und 23 45 08.

**Briefpostadresse: Schweiz. Bauzeitung, Postfach, 8021 Zürich**